

ДОКЛАДЫ  
АКАДЕМИИ НАУК СССР

---

1975

т. 224, № 1

В. А. МАЛЫШЕВ

ЦЕНТРАЛЬНАЯ ПРЕДЕЛЬНАЯ ТЕОРЕМА ДЛЯ ГИББСОВСКИХ  
СЛУЧАЙНЫХ ПОЛЕЙ

(Представлено академиком А. Н. Колмогоровым 5 V 1975)

Пусть  $Z^v = \{t = (t^1, \dots, t^v)\}$  — целочисленная решетка в  $v$ -мерном евклидовом пространстве  $R^v$ ,  $X^{Z^v}$  — множество функций (конфигураций) на  $Z^v$  со значениями в  $X = \{-1, 1\}$ . Мы будем рассматривать трансляционно-инвариантные случайные поля  $\xi(t) = \sigma_t$ ,  $t \in Z^v$ , со значениями в  $X$ , т. е. инвариантные относительно сдвигов вероятностные меры на  $X^{Z^v}$  с обычной  $\Sigma$ -алгеброй.

Для любого конечного  $T = \{t_1, \dots, t_n\} \subset Z^v$  положим

$$\sigma_T = \sigma_{t_1} \cdot \dots \cdot \sigma_{t_n}, \quad S_v = \sum_{t \in T} \sigma_t, \quad \bar{S}_v = \frac{S_v - \langle S_v \rangle}{\sqrt{D(\Sigma \sigma_t)}}$$

и пусть  $\langle \sigma_T \rangle$  — среднее значение  $\sigma_T$ .

Условиям асимптотической нормальности для  $\bar{S}_v$  в одномерном случае посвящено довольно много работ (см., например, <sup>(1)</sup>). При  $v \geq 2$  ряд результатов получен применительно к задачам статистической физики для достаточно низких и достаточно высоких температур методами теории возмущений <sup>(1, 2, 5)</sup>. Здесь мы доказываем один общий результат такого рода и применяем его к задачам статистической физики. Подобная же техника позволяет нам также найти предельные точки в некритической области для разных вариантовrenomализационных групп.

Мы будем говорить, что для случайного поля  $\sigma_t$  имеет место слабое экспоненциальное убывание корреляций (с.э.у.к.), если для любых конечных  $T_1, T_2 \subset Z^v$  существуют константы  $c_1$  и  $c_2$ , которые при данном поле могут зависеть лишь от  $|T_1 \cup T_2|$ , такие, что

$$|\langle \sigma_{T_1 \cup T_2} \rangle - \langle \sigma_{T_1} \rangle \langle \sigma_{T_2} \rangle| < c_1 e^{-c_2 d(T_1, T_2)}, \quad c_2 > 0,$$

где  $d(T_1, T_2)$  — расстояние между  $T_1$  и  $T_2$ , т. е.  $\min_{t_i \in T_1} |t_i - t_j|$ .

**Теорема 1.** Если выполняется условие с.э.у.к. и  $D \equiv \sum_{t \in Z^v} \langle \sigma_0 \sigma_t \rangle \neq 0$ , то  $\bar{S}_v$  асимптотически нормальна при  $|V| \rightarrow \infty$ .

Пусть теперь для любого целого  $N$

$$S_t^N = \sum_{Nt^i \leq \tilde{t}^i < (N+1)t^i} \sigma_{\tilde{t}}, \quad t = (t^1, \dots, t^v), \quad \tilde{t} = (\tilde{t}^1, \dots, \tilde{t}^v).$$

Тогда случайные величины  $\xi_N(t) = (S_t^N - \langle S_t^N \rangle) / \sqrt{D S_t^N}$  образуют трансляционно-инвариантное случайное поле с вещественными значениями.

**Теорема 2.** Последовательность случайных полей  $\xi_N(t)$  слабо сходится к случайному полю  $\xi(t)$ ; при этом случайные величины  $\xi(t)$  являются взаимно независимыми гауссовскими с нулевым средним и единичной дисперсией.

Мы докажем теорему 1, теорема 2 доказывается аналогично. Достаточно доказать, что  $n$ -й семиинвариант  $M_n(\bar{S}_v)$  случайной величины  $\bar{S}_v$  схо-

дится при  $|V| \rightarrow \infty$  к семиинварианту нормированной гауссовой случайной величины, т. е. к нулю при  $n \geq 3$ .

**Лемма 1.** Для всех  $n \geq 1$

$$M_n(S_V) = \sum_{t_1, \dots, t_n \in V} \langle \sigma_{t_1} \dots \sigma_{t_n} \rangle^{\text{tr}},$$

где  $\langle \sigma_T \rangle^{\text{tr}}$  — усеченные корреляционные функции (truncated correlation functions), однозначно определяемые соотношением

$$\langle \sigma_T \rangle = \sum_{\beta} \langle \sigma_{T_1} \rangle^{\text{tr}} \dots \langle \sigma_{T_{e(\beta)}} \rangle^{\text{tr}}, \quad (1)$$

суммирование по всем разбиениям  $\beta$  набора  $T = (t_1, \dots, t_n)$  на  $e(\beta)$  частей  $T_1, \dots, T_{e(\beta)}$ .

**Доказательство** леммы 1 следует по индукции из (1) и известного соотношения

$$\langle (S_V)^n \rangle = \sum_{\alpha} M_{i_1(\alpha)}(S_V) \dots M_{i_l(\alpha)(\alpha)}(S_V), \quad (2)$$

суммирование по всем разбиениям  $\alpha$  множества  $\{1, \dots, n\}$  на  $l(\alpha)$  частей  $i_1(\alpha), \dots, i_{l(\alpha)}(\alpha)$  — мощности элементов разбиения.

Обозначим  $d_T = \max d(T_1, T_2)$ , где максимум берется по всем парам  $(T_1, T_2)$ ,  $T_1 \cup T_2 = T$ .

**Лемма 2.** Для любого конечного  $T$  существуют такие константы  $c_3$  и  $c_4$ , зависящие разве что от  $|T|$ , что

$$\langle \sigma_T \rangle^{\text{tr}} \leq c_3 \exp(-c_4 d_T), \quad c_4 > 0.$$

Этот факт отмечен ранее (см. (7), стр. 193), он очевидным образом вытекает из того, что для любого разбиения  $A \cup B = T$ ,  $A \cap B = \emptyset$ ,  $\langle \sigma_T \rangle^{\text{tr}}$  — представляется в виде суммы конечного числа членов вида

$$c(\langle \sigma_{A' \cup B'} \rangle - \langle \sigma_{A'} \rangle \langle \sigma_{B'} \rangle) \prod \langle \sigma_{T_i} \rangle,$$

где  $A' \subset A$ ,  $B' \subset B$ ,  $A' \cup B' \bigcup_i T_i = T$  (см. (6), стр. 315).

Множество всех наборов  $R^n = \{(t_1, \dots, t_n) : t_i \in V\}$  разобьем на множества  $R_d^n = \{(t_1, \dots, t_n) : d_{(t_1, \dots, t_n)} = d\}$ .

**Лемма 3.**

$$|R_d^n| \leq |V| (2d+1)^{vn} n!$$

**Доказательство** этой леммы совершенно аналогично доказательству аналогичных утверждений, применяемых в аргументе Пайерлса (см., например, доказательство леммы 2 в (8)).

**Теорема 1** доказывается теперь совсем просто. Можно считать  $\langle \sigma_t \rangle = 0$ . Тогда из с.э.у.к. следует, что при  $|V| \rightarrow \infty$

$$\lim \frac{D(S_V)}{|V|} = \lim \frac{1}{|V|} \sum_{t_1, t_2 \in V} \langle \sigma_{t_1} \sigma_{t_2} \rangle = D = \sum_{t \in Z^V} \langle \sigma_0 \sigma_t \rangle, \\ 0 = (0, 0, \dots, 0).$$

Таким образом,  $D(S_V) \sim D|V|$ . При  $n \geq 3$ , используя леммы 1, 2, 3, имеем

$$|M_n(S_V)| \sim \frac{1}{D^{n/2} |V|^{n/2}} \left| \sum_{t_1, \dots, t_n \in V} \langle \sigma_{t_1} \dots \sigma_{t_n} \rangle^{\text{tr}} \right| \leq \\ \leq \frac{1}{D^{n/2} |V|^{n/2}} \sum_{d=0}^{\infty} |V| (2d+1)^{vn} n! u(d),$$

где  $u(d) = c_3 \exp(-c_4 d)$ . Отсюда и следует теорема 1.

Теоремы 1 и 2 позволяют доказать асимптотическую нормальность среднего спина и сходимость ренормализационной полугруппы в смысле Каданова (см. (1, 10)) для различных решетчатых моделей статистической физики. Мы приведем здесь следующий результат.

**Следствие 1.** Для двумерной спиновой модели Изинга с внешним полем  $h$  и обратной температурой  $\beta$  асимптотическая нормальность среднего спина имеет место для всех значений  $h$  и  $\beta$ , кроме критической точки  $h=0$ ,  $\beta=\beta_{cr}$ . Точнее, это имеет место для крайних точек трансляционно-инвариантных гиббсовских состояний, число которых, как известно (см. (3)), равно 1 для  $h \neq 0$  и  $h=0$ ,  $\beta < \beta_{cr}$  и равно 2 для  $h=0$ ,  $\beta > \beta_{cr}$ .

Это следствие вытекает из свойства с.э.у.к., доказанного в этом случае (см. (3, 4, 6, 8)). В критической точке, по-видимому, центральная предельная теорема не имеет места, но строгое доказательство этого автору неизвестно.

Следствие 1 имеет место также для ряда других спиновых моделей, где доказано свойство с.э.у.к. (см. (6-8)).

**Замечание 1.** Теоремы 1 и 2 с небольшим изменением формулировок обобщаются, например, на случай, когда  $\xi(t)$  — ограниченные вещественные случайные величины. При этом условие с.э.у.к. может быть сформулировано в виде условий регулярности и перемешивания, предложенных в работе (12).

Мы определим теперь различные ренормализационные полугруппы. Пусть задано вероятностное пространство  $(\Omega, \Sigma, \mu)$  и пусть  $\mathfrak{M}$  — множество во всех трансляционно инвариантных вещественных случайных полей  $\xi(t)$  таких, что  $\xi(t) \in L_2(\Omega, \Sigma, \mu)$  для всех  $t \in \mathbb{Z}^v$ . Пусть  $\tilde{\mathfrak{M}}$  — множество всех стохастических ортогональных мер на  $S^v$ , где  $S = [-\pi, \pi]$ , симметричных относительно нуля. Известно (13), что между  $\mathfrak{M}$  и  $\tilde{\mathfrak{M}}$  имеется взаимно однозначное соответствие, записываемое в следующем виде:

$$\xi(t) = \int_{S^v} e^{i(t, \omega)} \tilde{\mu}(d\omega), \quad \tilde{\mu} \in \tilde{\mathfrak{M}}.$$

1. Ренормализационная полугруппа в смысле Каданова (10)  $A_\alpha^k$ ,  $k=1, 2, \dots; -\infty < \alpha < \infty$ :

$$(A_\alpha^k \xi)(t) = \frac{1}{k^{v\alpha/2}} \sum_{t^i k \leqslant \tilde{t} < t^i + (t^i + 1)k} \xi(\tilde{t}).$$

При этом  $A_\alpha^k A_\alpha^{k'} = A_\alpha^{kk'}$ . Теорема 2 утверждает по существу, что в условиях теоремы 1  $A_\alpha^k \xi$  слабо сходится только при  $\alpha=1$  и при этом его пределом является гауссовское поле с независимыми значениями.

2. Ренормализационная полугруппа в смысле Вильсона  $R_y^s$ :  $\tilde{\mathfrak{M}} \rightarrow \tilde{\mathfrak{M}}$ ,  $s \geq 1$ ,  $-\infty < y < \infty$ :

$$(R_y^s \tilde{\mu})(A) = s^v \tilde{\mu}\left(\frac{1}{s} A\right), \quad A \subset S^v.$$

При этом  $R_y^s \cdot R_y^{s'} = R_y^{ss'}$ . Отметим, что в физических работах такая полугруппа вводится обычно в конечном объеме (14).

$R_y^s$  не совпадает с  $A_\alpha^k$ , но имеет место

**Теорема 3.** В условиях теоремы 1  $R_y^s \tilde{\mu}$  имеет слабый предел только для  $y=v/2$  и при этом этот предел является гауссовским полем с независимыми значениями.

3. Мы будем теперь рассматривать обобщенные случайные поля над некоторым пространством основных функций на  $\mathbf{R}^n$ , например, над пространством  $\bar{D}(\mathbf{R}^n)$  бесконечно дифференцируемых финитных функций.

Наше поле  $\sigma_i$  можно рассматривать как обобщенное случайное поле, если для любой  $\varphi(x) \in D(\mathbf{R}^n)$  положить

$$\sigma(\varphi) = \sum_{t \in \mathbb{Z}^n} \varphi(t) \sigma_t.$$

Положим  $\varphi_\lambda(x) = \varphi(\lambda x)$ ,  $\lambda > 0$ .

Ренормализационная группа. Для произвольного обобщенного случайного поля  $\xi$  с нулевым средним определим

$$(R_z^\lambda \xi)(\varphi) = \lambda^z \xi(\varphi_\lambda), \quad \varphi \in D(\mathbf{R}^n), \quad \lambda > 0.$$

Для заданного  $z$  это определяет (ренормализационную) группу преобразований.

Теорема 4. Пусть  $\langle \sigma_i \rangle = 0$  и выполнены условия теоремы 1.

Тогда последовательность  $R_z^\lambda \sigma$  для  $z = n/2$  при  $\lambda \rightarrow 0$  слабо сходится к стационарному гауссовому обобщенному случайному полю с независимыми значениями (белому шуму).

Московский государственный университет  
им. М. В. Ломоносова

Поступило  
15 IV 1975

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- <sup>1</sup> G. Gallavotti, H. J. F. Knops, Commun. Math. Phys., v. 36, № 3, 171 (1974).  
<sup>2</sup> P. A. Минлос, А. М. Халфина, Изв. АН СССР, сер. матем., т. 34, № 5, 1173 (1970).  
<sup>3</sup> A. Messager, S. Miracle-Solé, Commun. Math. Phys., v. 40, № 2, 187 (1975). <sup>4</sup> J. Lebowitz, A. Martin-Löf, ibid., v. 25, № 4, 276 (1972). <sup>5</sup> A. Martin-Löf, ibid., v. 32, № 1, 75 (1973). <sup>6</sup> J. Lebowitz, ibid., v. 28, № 4, 301 (1972). <sup>7</sup> M. Duneau, D. Jagolinzer, B. Souillard, ibid., v. 31, № 3, 191 (1973). <sup>8</sup> M. Duneau, D. Jagolinzer, B. Souillard, ibid., v. 35, № 4, 307 (1974). <sup>9</sup> V. A. Malyshev, ibid., v. 40, № 1, 75 (1975). <sup>10</sup> Я. Г. Синай, Теория вероятностей и ее применения, т. 20, № 3 (1975). <sup>11</sup> В. Статуловичус, Литовск. матем. сб., т. 10, № 3, 583 (1970). <sup>12</sup> Р. Л. Добрушин, Теория вероятностей и ее применения, т. 13, № 2, 201 (1968). <sup>13</sup> И. И. Гихман, А. В. Скороход, Теория случайных процессов, т. 1, М., «Наука», 1971. <sup>14</sup> Ma Shang-keng, Rev. Modern Phys., v. 45, № 4, 589 (1973).

THE CENTRAL LIMIT THEOREM FOR GIBBSIAN RANDOM FIELDS  
UDC 519.214

V. A. MALYŠEV

Suppose  $\mathbf{Z}^\nu = \{t = (t^1, \dots, t^\nu)\}$  is the set of lattice points in  $\nu$ -dimensional Euclidean space  $\mathbf{R}^\nu$ ,  $X^{\mathbf{Z}^\nu}$  the set of functions (configurations) on  $\mathbf{Z}^\nu$  with values in  $X = \{-1, 1\}$ . We consider translation-invariant random fields  $\xi(t) = \sigma_t$ ,  $t \in \mathbf{Z}^\nu$ , with values in  $X$ , i.e. probability measures on  $X^{\mathbf{Z}^\nu}$  invariant with respect to shift, with the usual  $\sigma$ -algebra.

For every finite  $T = \{t_1, \dots, t_n\} \subset \mathbf{Z}^\nu$  we set

$$\sigma_T = \sigma_{t_1} \cdot \dots \cdot \sigma_{t_n}, \quad S_V = \sum_{t \in V} \sigma_t, \quad \tilde{S}_V = \frac{S_V - \langle S_V \rangle}{\sqrt{D(\Sigma \sigma_t)}}$$

and let  $\langle \sigma_T \rangle$  be the mean value of  $\sigma_T$ .

Conditions of asymptotic normality for  $\tilde{S}_V$  in the one-dimensional case have been dealt with in many papers (see, for example, [11]). For  $\nu \geq 2$  a series of results have been obtained in connection with problems in low and high temperature statistical physics by the methods of perturbation theory [1], [2], [5]. Here we shall prove one general result of this type and apply it to problems in statistical physics. A similar technique also lets us find limiting points in a noncritical region for different variants of renormalized groups.

We say that there is weak exponential decrease of correlations (w.e.d.c.) for the random field  $\sigma_t$  if for all finite  $T_1, T_2 \subset \mathbf{Z}^\nu$  there exist constants  $c_1$  and  $c_2$ , which for the given field may depend only on  $|T_1 \cup T_2|$ , such that

$$|\langle \sigma_{T_1 \cup T_2} \rangle - \langle \sigma_{T_1} \rangle \langle \sigma_{T_2} \rangle| < c_1 e^{-c_2 d(T_1, T_2)}, \quad c_2 > 0,$$

where  $d(T_1, T_2)$  is the distance between  $T_1$  and  $T_2$ , i.e.  $\min_{t_i \in T_i} |t_1 - t_2|$ .

**Theorem 1.** If the w.e.d.c. condition is satisfied and  $D = \sum_{t \in \mathbf{Z}^\nu} \langle \sigma_0 \sigma_t \rangle \neq 0$ , then  $\tilde{S}_V$  is asymptotically normal as  $|V| \rightarrow \infty$ .

Now suppose that for every integer  $N$

$$S_t^N = \sum_{Nt^i \leq \tilde{t}^i < (N+1)t^i} \sigma_{\tilde{t}}, \quad t = (t^1, \dots, t^\nu), \quad \tilde{t} = (\tilde{t}^1, \dots, \tilde{t}^\nu).$$

Then the random variables  $\xi_N(t) = (S_t^N - \langle S_t^N \rangle) / \sqrt{D S_t^N}$  form a translation-invariant random field with real values.

**Theorem 2.** The sequence of random fields  $\xi_N(t)$  converges weakly to the random field  $\xi(t)$ ; here the random variables  $\xi(t)$  are mutually independent Gaussian with zero mean and unit variance.

AMS (MOS) subject classifications (1970). Primary 60G20, 60F05; Secondary 82A30.

We shall prove Theorem 1; Theorem 2 can be proved analogously. It is sufficient to show that the  $n$ th semi-invariant  $M_n(\tilde{S}_V)$  of the random variable  $\tilde{S}_V$  converges as  $|V| \rightarrow \infty$  to the semi-invariants of a normalized Gaussian random variable, i.e., to zero for  $n \geq 3$ .

**Lemma 1.** *For all  $n \geq 1$*

$$M_n(S_V) = \sum_{t_1, \dots, t_n \in V} \langle \sigma_{t_1} \dots \sigma_{t_n} \rangle^{\text{tr}},$$

where  $\langle \sigma_T \rangle^{\text{tr}}$  are the truncated correlation functions uniquely determined by the relation

$$\langle \sigma_T \rangle = \sum_{\beta} \langle \sigma_{T_1} \rangle^{\text{tr}} \dots \langle \sigma_{T_{e(\beta)}} \rangle^{\text{tr}}, \quad (1)$$

with summation over all partitions  $\beta$  of the collection  $T = (t_1, \dots, t_n)$  into  $e(\beta)$  parts  $T_1, \dots, T_{e(\beta)}$ .

The proof of Lemma 1 follows by induction from (1) and the well-known relation

$$\langle (S_V)^n \rangle = \sum_{\alpha} M_{i_1(\alpha)}(S_V) \dots M_{i_l(\alpha)(\alpha)}(S_V), \quad (2)$$

with summation over all partitions  $\alpha$  of the set  $\{1, \dots, n\}$  into  $l(\alpha)$  parts;  $i_1(\alpha), \dots, i_{l(\alpha)}(\alpha)$  are the cardinalities of the elements of the partition.

We let  $d_T = \max d(T_1, T_2)$ , where the maximum is taken over all pairs  $(T_1, T_2)$  with  $T_1 \cup T_2 = T$ .

**Lemma 2.** *For every finite  $T$  there exist constants  $c_3$  and  $c_4$ , possibly depending on  $|T|$ , such that*

$$\langle \sigma_T \rangle^{\text{tr}} \leq c_3 \exp(-c_4 d_T), \quad c_4 > 0.$$

This fact was noted earlier (see [7], p. 193); it follows in an obvious way from the fact that for every partition  $A \cup B = T$ ,  $A \cap B = \emptyset$ ,  $\langle \sigma_T \rangle^{\text{tr}}$  can be represented in the form of a sum of a finite number of terms of the form

$$c (\langle \sigma_{A' \cup B'} \rangle - \langle \sigma_{A'} \rangle \langle \sigma_{B'} \rangle) \prod \langle \sigma_{T_i} \rangle,$$

where  $A' \subset A$ ,  $B' \subset B$ ,  $A' \cup B' \bigcup_i T_i = T$  (see [6], p. 315).

We divide the set of all collections  $R^n = \{(t_1, \dots, t_n), t_i \in V\}$  into sets  $R_d^n = \{(t_1, \dots, t_n) : d_{\{t_1, \dots, t_n\}} = d\}$ .

**Lemma 3.**

$$|R_d^n| \leq |V| (2d+1)^{vn} n!$$

The proof of this lemma is exactly analogous to the proof of the analogous assertions presented in an argument by Peierls (see, for example, the proof of Lemma 2 in [9]).

Theorem 1 can now be proved quite simply. We can assume  $\langle \sigma_T \rangle = 0$ . Then from the w.e.d.c. it follows that, as  $|V| \rightarrow \infty$ ,

$$\lim \frac{D(S_V)}{|V|} = \lim \frac{1}{|V|} \sum_{t_1, t_2 \in V} \langle \sigma_{t_1} \sigma_{t_2} \rangle = D = \sum_{t \in Z^V} \langle \sigma_t \sigma_t \rangle,$$

$$0 = (0, 0, \dots, 0).$$

Thus  $D(S_V) \sim D|V|$ . For  $n \geq 3$ , using Lemmas 1, 2, 3, we have

$$|M_n(S_V)| \sim \frac{1}{D^{n/2}|V|^{n/2}} \left| \sum_{t_1, \dots, t_n \in V} \langle \sigma_{t_1} \dots \sigma_{t_n} \rangle^{\text{tr}} \right|$$

$$\leq \frac{1}{D^{n/2}|V|^{n/2}} \sum_{d=0}^{\infty} |V|(2d+1)^n n! u(d),$$

where  $u(d) = c_3 \exp(-c_4 d)$ . Theorem 1 now follows.

Theorems 1 and 2 allow us to prove the asymptotic normality of the mean spin and the convergence of the renormalized semigroup in the sense of Kadanov (see [1], [10]) for various lattice models of statistical physics. Here we present the following result.

**Corollary 1.** *For a two-dimensional Ising spin model with external field  $h$  and inverse temperature  $\beta$ , asymptotic normality of the mean spin holds for all values  $h$  and  $\beta$  except the critical point  $h = 0, \beta = \beta_{\text{cr}}$ . More precisely, this holds for extreme points of translation-invariant Gibbsian states of which there are, as is known (see [3]), exactly 1 for  $h \neq 0$  and  $h = 0, \beta < \beta_{\text{cr}}$ , and exactly 2 for  $h = 0, \beta > \beta_{\text{cr}}$ .*

This corollary follows from the w.e.d.c. property proved in this case (see [3], [4], [6], [8]). At the critical point the central limit theorem apparently does not hold, but a rigorous proof of this is not known to the author.

Corollary 1 also holds for a number of other spin models where the w.e.d.c. property has been proved (see [6]–[8]).

**Remark 1.** With minor modifications, Theorems 1 and 2 can be generalized to the case where  $\xi(t)$  are bounded real random variables. Here the w.e.d.c. condition can be stated in the form of the regularity and intermixing conditions proposed in [12].

We now define various renormalized semigroups. Suppose we are given a probability space  $(\Omega, \Sigma, \mu)$  and suppose  $\mathfrak{M}$  is the set of all translation-invariant real random fields  $\xi(t)$  such that  $\xi(t) \in L_2(\Omega, \Sigma, \mu)$  for all  $t \in Z^V$ . Let  $\tilde{\mathfrak{M}}$  be the set of all stochastic orthogonal measures on  $S^V$  symmetric with respect to zero, where  $S = [-\pi, \pi]$ . It is known [13] that there is a one-to-one correspondence between  $\mathfrak{M}$  and  $\tilde{\mathfrak{M}}$  which can be described in the following form:

$$\xi(t) = \int_{S^V} e^{it \cdot \omega} \tilde{\mu}(d\omega), \quad \tilde{\mu} \in \tilde{\mathfrak{M}}.$$

1. The renormalized semigroup in the sense of Kadanov [10]  $A_\alpha^k$ ,  $k = 1, 2, \dots$ ;  $-\infty < \alpha < \infty$ :

$$(A_\alpha^k \xi)(t) = \frac{1}{k^{\alpha/2}} \sum_{t_k \leq i < (t+k)_k} \xi(\tilde{t}).$$

Here  $A_\alpha^k A_\alpha^{k'} = A_\alpha^{kk'}$ . Theorem 2 asserts essentially that under the conditions of Theorem 1,  $A_\alpha^k \xi$  converges weakly only when  $\alpha = 1$  and then its limit is a Gaussian field with independent values.

2. The renormalized semigroup in the sense of Wilson  $R_y^s: \tilde{\mathfrak{M}} \rightarrow \tilde{\mathfrak{M}}$ ,  $s \geq 1$ ,  $-\infty < y < \infty$ :

$$(R_y^s \tilde{\mu})(A) = s^y \tilde{\mu} \left( \frac{1}{s} A \right), \quad A \subset S^*.$$

Here  $R_y^s \cdot R_y^{s'} = R_y^{ss'}$ . We note that in the physics literature such a semigroup is usually introduced in a finite volume [14].

$R_y^s$  does not coincide with  $A_\alpha^k$ , but we have

**Theorem 3.** Under the conditions of Theorem 1,  $R_y^s \tilde{\mu}$  has a weak limit only for  $y = \nu/2$  and then this limit is a Gaussian field with independent values.

3. We now consider generalized random fields over a space of basis functions on  $\mathbf{R}^n$ , for example, over the space  $D(\mathbf{R}^n)$  of infinitely differentiable functions with compact support. Our field  $\sigma_t$  can be considered a generalized random field if for all  $\phi(x) \in D(\mathbf{R}^n)$  we set

$$\sigma(\phi) = \sum_{t \in \mathbf{Z}^n} \phi(t) \sigma_t.$$

We set  $\phi_\lambda(x) = \phi(\lambda x)$ ,  $\lambda > 0$ .

**Renormalized group.** For an arbitrary generalized random field  $\xi$  with zero mean we define

$$(R_z^z \xi)(\phi) = \lambda^z \xi(\phi_\lambda), \quad \phi \in D(\mathbf{R}^n), \quad \lambda > 0.$$

For given  $z$  this determines a (renormalized) group of transformations.

**Theorem 4.** Suppose  $\langle \sigma_t \rangle = 0$  and the conditions of Theorem 1 are satisfied.

Then the sequence  $R_z^\lambda \sigma$ , for  $z = n/2$  as  $\lambda \rightarrow 0$ , converges weakly to a stationary Gaussian generalized random field with independent values (white noise).

Moscow State University

Received 15/APR/75

#### BIBLIOGRAPHY

1. G. Gallavotti and H. J. F. Knops, *Block-spins interactions in the Ising model*, Comm. Math. Phys. 36 (1974), 171–184. MR 49 #4505.
2. R. A. Minlos and A. M. Halfina, *Two-dimensional limit theorem for the particle number and energy in the grand canonical ensemble*, Izv. Akad. Nauk SSSR Ser. Mat. 34 (1970), 1173–1191 = Math. USSR Izv. 4 (1970), 1183–1200. MR 42 #8847.
3. A. Messager and S. Miracle-Sole, *Equilibrium states of the two-dimensional Ising model in the two-phase region*, Comm. Math. Phys. 40 (1975), 187–196.
4. J. L. Lebowitz and A. Martin-Löf, *On the uniqueness of the equilibrium state for Ising spin systems*, Comm. Math. Phys. 25 (1972), 276–282. MR 47 #1409.

5. A. Martin-Löf, *Mixing properties, differentiability of the free energy and the central limit theorem for a pure phase in the Ising model at low temperature*, Comm. Math. Phys. 32 (1973), 75–92. MR 49 #8566.
6. J. L. Lebowitz, *Bounds on the correlations and analyticity properties of ferromagnetic Ising spin systems*, Comm. Math. Phys. 28 (1972), 313–321. MR 48 #1629.
7. M. Duneau, D. Iagolnitzer and B. Souillard, *Decrease properties of truncated correlation functions and analyticity properties for classical lattices and continuous systems*, Comm. Math. Phys. 31 (1973), 191–208. MR 49 #2000.
8. ———, *Strong cluster properties for classical systems with finite range interaction*, Comm. Math. Phys. 35 (1974), 307–320. MR 49 #2001.
9. V. A. Malyshev [Malyšev], *Phase transitions in classical Heisenberg ferromagnets with arbitrary parameter of anisotropy*, Comm. Math. Phys. 40 (1975), 75–82.
10. Ja. G. Sinai, Teor. Verojatnost. i Primenen. 20 (1975), no. 3 = Theor. Probability Appl. 20 (1975), no. 3 (to appear).
11. V. Statuljavičus, *Limit theorems for random functions*, I, Litovsk. Mat. Sb. 10 (1970), 583–592. (Russian) MR 43 #2765.
12. R. L. Dobrušin, *Description of a random field by means of conditional probabilities and conditions for its regularity*, Teor. Verojatnost. i Primenen. 13 (1968), 201–229 = Theor. Probability Appl. 13 (1968), 197–224. MR 37 #6989.
13. I. I. Gihman and A. V. Skorohod, *The theory of stochastic processes. Vol. I*, "Nauka", Moscow, 1971; English transl., Die Grundlehren der math. Wissenschaften, Band 210, Springer-Verlag, Berlin and New York, 1974. MR 49 #6287.
14. Shang-keng Ma, *Introduction to the renormalization group*, Rev. Modern Phys. 45 (1973), 589–614.

Translated by LISA ROSENBLATT